



Výročná správa 2004

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Košice



Prinášame Vám to najcennejšie...

OBSAH

PRÍHOVOR PREDSEDU PREDSTAVENSTVA SPOLOČNOSTI	2
O SPOLOČNOSTI	3
ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA	7
PRODUKTY A SLUŽBY	9
VÝROBA A DODÁVKA PITNEJ VODY	10
ODVÁDZANIE A ČISTENIE ODPADOVÝCH VÔD	11
CHEMICKO-TECHNOLOGICKÁ ČINNOSŤ	13
VPLYV ČINNOSTI NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	14
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA	15
ODBERATELIA A ODBYT	17
ZÁKLADNÉ EKONOMICKÉ UKAZOVATELE	19
PERSONÁLNE OTÁZKY	21
VÝZNAMNÉ RIZIKÁ A NEISTOTY	23
PREDPOKLADANÝ VÝVOJ	24
SPRÁVA AUDÍTORA	25
SPRÁVA DOZORNEJ RADY	26
SÚVAHA K 31.12.2004	27
VÝKAZ ZISKOV A STRÁT K 31.12.2004	29
POZNÁMKY K 31.12.2004	30



PRÍHOVOR PREDSEDU PREDSTAVENSTVA SPOLOČNOSTI

Rok 2004 sa stal pre Východoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s. predovšetkým obdobím dynamických zmien, ktoré sprevádzali proces tvarovania mladej ambiciózneho akciovej spoločnosti so silnou marketingovou orientáciou – zameraním sa na zákazníka. Bolo to obdobie, v ktorom sa prirodzeným spôsobom rozbehla pripravovaná druhá etapa transformácie, ktorú predstavuje prevod akcií z rúk štátu do rúk akcionárov – obcí a miest.

Zásadné kvalitatívne zmeny v akcionárskom portfóliu sa uskutočňovali paralelne so zmenami štruktúrnymi a organizačnými. V ich rámci vzniklo napríklad Stredisko servisných činností zamerané na opravu a overovanie vodomero, otvorili sa prvé zákaznícke centrá v súlade s cieľom skvalitňovania služieb pre zákazníkov.

K dominantným pozitívam činnosti VVS jednoznačne patrí realizácia projektov v spolupráci s EÚ, ku ktorým pristupovala spoločnosť mimoriadne aktívne. Patrí k najúspešnejším spoločnostiam pri predkladaní projektov. Na Slovensku bolo v roku 2004 otvorených asi 8 investičných projektov, spolufinancovaných z predvstupových fondov ISPA, v ktorých sa začala samotná výstavba – realizácia stavebných diel a jedným z najväčších bol nesporne projekt Zásobovanie pitnou vodou a odkanalizovanie juhovýchodného Zemplína (celkové náklady 23, 6 mil.eur). Všetky schválené projekty smerujú k napĺňaniu primárnych cieľov vodárenskej spoločnosti, teda i k zvýšeniu napojenosti obyvateľstva na území pôsobnosti VVS.

Uvedené kvantitatívne zmeny, ale i zmenené vlastnícke vzťahy k infraštruktúre vodovodov kanalizácií si vyžiadali nové formy riešenia profesijných zámerov v kontexte externého prostredia spoločnosti. VVS sa spolupodieľala na vzniku nového odborného združenia: Asociácie vodárenských spoločností, ktorá predstavuje plochu na riešenie spoločných problémov a zastupovanie oprávnených požiadaviek vodárenských spoločností.

Všetky aktivity manažmentu Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. v roku 2004 smerovali k budovaniu stabilnej obchodnej spoločnosti s ponukou vysoko kvalitných služieb, a teda i s ambíciou naplnenia podnikateľských zámerov. K úspechom tohto roku si preto môže spoločnosť jednoznačne pripísať i dosiahnutie ziskového hospodárskeho výsledku, ktorý patrí k ukazovateľom prosperity spoločnosti.

Ing. Stanislav Hreha
Generálny riaditeľ a.s.

O SPOLOČNOSTI

ZÁKLADNÉ ÚDAJE

Obchodný názov: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Sídlo: Komenského 50, 042 88 Košice

Dátum zápisu do obchodného registra: 1.5.2003

Právna forma: akciová spoločnosť

Akcionári: Fond národného majetku Slovenskej republiky 95,11%, mestá a obce 4,89%

Predmet podnikania podľa obchodného registra:

- výroba a dodávka vody verejnými vodovodmi pre obyvateľstvo, priemysel a poľnohospodárstvo, kontrola hospodárenia s vodou a odvádzaných odpadových vôd z miest, sídlisk a obcí, ochrana zdrojov pitnej vody.
- vykonávanie ďalších vedľajších činností na úseku prevádzky, rozvoja a výstavby verejných vodovodov, kanalizácií a ČOV, ako aj pre iné organizácie.
- správa, prevádzka, údržba a oprava vodovodnej a kanalizačnej siete, úpravní vôd, čerpacích staníc, vodojemov, čistiarní odpadových vôd a k nim prislúchajúcich objektov prevzatých do správy podniku.
- vykonávanie priameho investora výstavby zdravotne - vodohospodárskych stavieb a ostatnej podnikovej investičnej výstavby v zmysle predpisov o investičnej výstavbe zdravotne - vodohospodárskych stavieb v rozsahu stanovenom osobitným oprávnením, zabezpečuje prípravu a projektovú dokumentáciu pre zdravotne - vodohospodárske stavby, opravy a údržbu základných prostriedkov.
- vykonáva ďalšie nadväzujúce a pomocné činnosti podniku, servisné a opravárenské práce a technologické montáže, technické revízie vyhradených technických zariadení pre potreby podniku, prípadne i pre iné organizácie. Vykonáva činnosť súvisiacu s prevádzkou dopravných a mechanizačných prostriedkov. Zabezpečuje obhospodarovanie bytového, nebytového fondu a rekreačných zariadení podniku
- zabezpečuje hydrogeologický prieskum v rozsahu potrieb a požiadaviek Východoslovenského kraja, ako aj úlohy s tým súvisiace, cestou dodávateľských organizácií
- zabezpečuje systematické využívanie výsledkov vedy a techniky na zvyšovanie technickej a technologickej úrovne vodohospodárskych procesov vrátane odbornej prípravy pracovníkov, zabezpečuje technický rozvoj a vývojové úlohy s tým súvisiace pre potreby podniku, prípadne i pre iné organizácie
- zabezpečuje plánovaciu, finančnú, účtovnú a mzdovú agendu spojenú s riadením hospodárskej činnosti podniku. Vykonáva kontrolnú činnosť.
- nákup a predaj vodárenskej technológie
- projektovanie, sledovanie, riadenie, vykonávanie a vyhodnocovanie úloh hydrogeologického prieskumu

O SPOLOČNOSTI

- montáž vodomeroch na studenú vodu a vodomeroch na teplú vodu
- výroba tepla, výroba elektriny, rozvod elektriny, rozvod tepla
- nakladanie s odpadom:
 - odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvoz odpadov zo septikov a žúl
 - čistenie odpadových vôd
 - spracovanie a skladovanie stabilizovaného kalu na čistiarniach odpadových vôd a jeho vývoz
 - prevoz očkovacího kalu pri zapracovaní nových čistiarní odpadových vôd,
 - skladovanie kalu z úpravy vody
 - odvoz spotrebovaných olejov a kyselín výkupcom
- zabezpečuje úlohy na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci
- zabezpečuje vodohospodársky, technický a investičný rozvoj na úseku zdravotne-vodohospodárskych diel a zariadení a spolupracuje pri zostavovaní vodohospodárskeho plánu
- vykonáva výber pracovníkov na príslušné pracovné pozície, zabezpečuje starostlivosť zamestnancov a zvyšovanie odbornej kvalifikácie zamestnancov
- opravy a montáž určených meradiel v rozsahu: merače pretečeného množstva vody – na teplú vodu
- opravy a montáž určených meradiel v rozsahu: merače pretečeného množstva vody – na studenú vodu
- výroba určených meradiel
- vykonávanie laboratórnych činností v odbore vodovodov a kanalizácií

PROFIL SPOLOČNOSTI

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., je jednou z najväčších spoločností v oblasti zásobovania pitnou vodou a odvádzania odpadových vôd v Slovenskej republike s dlhoročnou tradíciou. VVS, a.s. pôsobí na území s rozlohou cca 12 361 km² košického, prešovského a banskobystrického kraja..

HISTÓRIA SPOLOČNOSTI

Prvé zmienky o výstavbe vodovodov na východnom Slovensku sa viažu k mestu Bardejov. V tomto meste slúžil jednoduchý vodovod na zásobovanie pitnou vodou už v 15. storočí. Jeho prírodné a rozvodné potrubia boli vyrobené z dreva, ktoré úplne doslúžili až v r.1963. Koncom 19. a začiatkom 20. storočia sa na východe Slovenska začalo s hromadným budovaním verejných vodovodov a kanalizácií.

Dňom 1.7.1966 zriadilo Ministerstvo lesného a vodného hospodárstva a krajské orgány s pôsobnosťou pre celý východoslovenský kraj Východoslovenské vodovody a kanalizácie so sídlom v Košiciach.

O SPOLOČNOSTI

Zároveň boli na území každého okresu v jeho sídle zriadené okresné závody.

Dňom 1.5.2003 bola založená Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Košice na ktorú prechádza majetok zrušeného štátneho podniku Východoslovenské vodárne a kanalizácie š.p., Košice v súlade s privatizačným projektom a rozhodnutím Ministerstva pre správu a privatizáciu národného majetku SR č. 836 zo dňa 4.9.2002 so všetkými aktívami a pasívami, právami a záväzkami, (i neznámymi) vrátane práv a záväzkov z pracovnoprávných vzťahov, okrem práv podľa § 16 zákona č. 92/1991 Zb. Jediným akcionárom spoločnosti sa stal Fond národného majetku Slovenskej republiky.

V roku 2004 sa začal v súlade s privatizačným projektom prevod akcií Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti na mestá a obce v regióne pôsobnosti.

VÍZIA SPOLOČNOSTI

Víziou VVS, a.s. je kreovať flexibilnú zákaznícky orientovanú spoločnosť konajúcu efektívne a transparentne, ale vždy v súlade s dlhodobým záujmom svojich zákazníkov a akcionárov, prispievajúcu k zlepšeniu kvality života a ochrane životného prostredia.

POSLANIE SPOLOČNOSTI

- Zlepšovať kvalitu života obyvateľstva v regióne zvyšovaním napojenosti na verejný vodovod a verejnú kanalizáciu.
- Prispievať k ochrane životného prostredia dodržiavaním právnych noriem na kvalitu pitnej vody a zvyšovaním čistiaceho efektu odpadových vôd.
- Zvyšovať spokojnosť našich zákazníkom skvalitňovaním služieb
- Zosúladiť ceny našich služieb tak, aby boli akceptovateľné pre zákazníkov a zároveň rentabilné pre spoločnosť
- Zabezpečiť stabilné pracovné miesta pre zamestnancov spoločnosti s motivujúcou mzdovou a sociálnou politikou



O SPOLOČNOSTI

VÝZNAMNÉ UDALOSTI ROKU 2004

Január

- VVS, a.s. sa stáva členom Asociácie vodárenskej spoločnosti, založenej hlavne za účelom presadzovania a uplatňovania oprávnených profesijných požiadaviek, výkonom poradenskej činnosti v oblasti vodného hospodárstva a spolupráce s príslušnými orgánmi štátnej správy pri legislatívnom procese týkajúcom sa záujmov jej členov.

Február

- Vláda Slovenskej republiky podpísala finančné memorandum na realizáciu projektov „Košice - kanalizácia a ČOV“ o rozpočtovom náklade 19,395 mil. EUR a „Systém odkanalizovania a čistenia odpadových vôd v meste Humenné a v regióne Horný Zemplín“ o rozpočtom náklade 12,268 mil EUR

Apríl

- Zriadené Stredisko servisných činností zamerané na opravu a overovanie vodomeroch, čím sa VVS, a.s. stala sebestačnou v tejto činnosti pre spoločnosť VVS a významným konkurenčným subjektom na trhu v tejto oblasti podnikania

Jún

- Slávnostným výkopom dňa 24.6. začala VVS, a.s. realizáciu projektu „Zásobovanie pitnou vodou a odkanalizovanie juhovýchodého Zemplína“, v celkovom rozpočtovom náklade 23,6 mil. EUR. Projekt rieši vybudovanie verejného vodovodu v 31 obciach, verejnej kanalizácie v 4 obciach a rekonštrukciu alebo vybudovanie ČOV v 3 obciach na území s rozlohou 700 km² s viac ako 88 000 obyvateľmi regiónu.

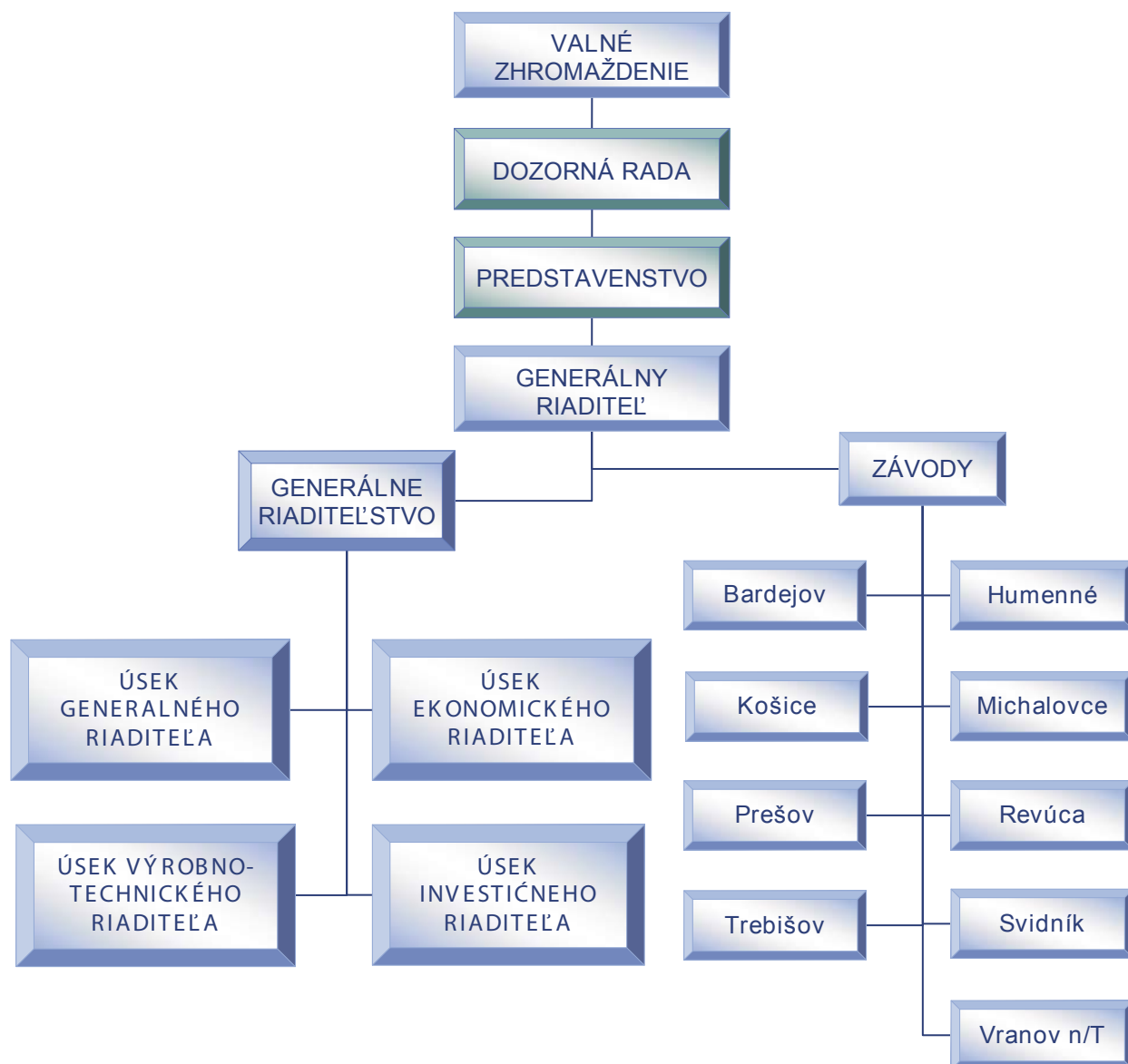
August

- Zamestnanci VVS, a.s. obhájili 1. miesto na XXI. Ročníku celoslovenskej súťaži zručnosti vodárskych pracovníkov, čím potvrdili vysokú odbornosť, kvalitu a profesionálnu úroveň svojej práce vo vodárenskej praxi.

December

- VVS, a.s. otvorila prvé zákaznícke centrum v meste Michalovce, ktoré prinesie skvalitnenie poskytovaných služieb a lepšiu komunikáciu so zákazníkmi.
- Podpísanie zmluvy o financovaní na projekt Prešov - pitná voda a kanalizácia v povodí Torysy s rozpočtovým nákladom 50,07 mil EUR a Vranov - pitná voda a odkanalizovanie v povodí rieky Topľa s rozpočtovým nákladom 44,62 mil. EUR.

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA



Valné zhromaždenie je najvyšším orgánom spoločnosti zloženého zo zástupcov akcionárov. Jeho kompetencie sú stanovené priamo zákonom alebo stanovami spoločnosti.

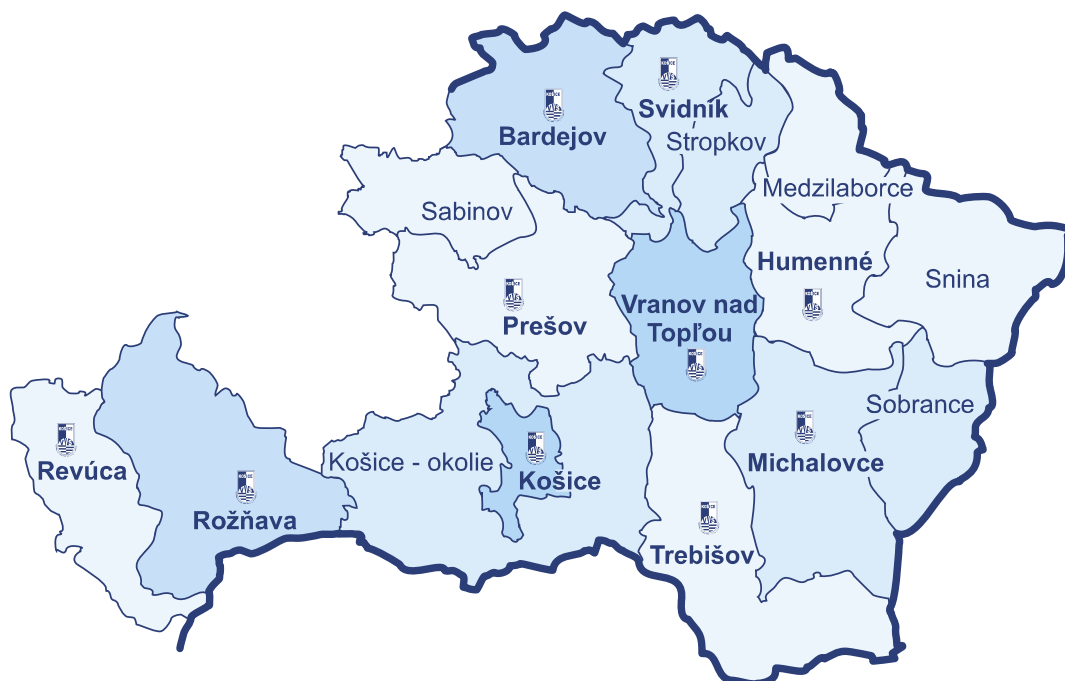
Dozorná rada je kontrolným orgánom spoločnosti. Jej kompetencie sú stanovené zákonom a stanovami spoločnosti. Dohliada na výkon podnikateľskej činnosti spoločnosti.

Predstavenstvo je štatutárnym orgánom spoločnosti. Je oprávnené konať v mene spoločnosti vo všetkých záležitostiach pokiaľ nie sú právnymi predpismi, alebo stanovami spoločnosti zverené do pôsobnosti iných orgánov spoločnosti. Zastupuje spoločnosť navonok voči tretím osobám.

Generálne riaditeľstvo zabezpečuje riadenie, kontrolu a koordináciu úloh závodov za účelom vykonávania podnikateľskej činnosti spoločnosti.

Závody sú samostatné hospodárske a organizačné zložky zamerané k zabezpečeniu predmetu činnosti spoločnosti v regióne pôsobnosti..

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA



ZOZNAM ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV SPOLOČNOSTI

Predstavenstvo: Ing. Stanislav Hreha – predseda
 Ing. Jozef Murín – podpredseda
 Ing. Rudolf Kočiško – člen
 Ing. Ladislav Mihalko – člen
 Ing. Jozef Bobík – člen
 MUDr. Boris Hanuščák – člen

Dozorná rada: Ing. Anton Brath- predseda
 MUDr. František Stano – člen
 Ing. Ľuboslava Sosenková – člen
 Ing. Vladimír Lošák – člen¹⁾
 RNDr. Pavol Kvačkay – člen¹⁾
 JUDr. Marián Cserhalmi – člen
 PhDr. Pavol Mutafov – člen
 Ing. Milan Benč – člen
 Ing. Tomáš Jarima– člen²⁾
 Andrej Mergeš– člen²⁾
 Jozef Seliga– člen²⁾

¹⁾ členstvo ukončené 22. júla 2004

²⁾ nový členovia od 22. júla 2004

PRODUKTY A SLUŽBY

Výroba, dodávka a rozvod pitnej vody – zabezpečovanie prevádzky vodárenských zariadení, výrobu, dodávku a rozvod pitnej vody v súlade s platnými predpismi, pre jednotlivých odberateľov. Zabezpečenie spracovania koncepcie a koordináciu rozvoja verejných vodovodov, vyhľadávame nové vodné zdroje a zabezpečujeme ochranu vodných zdrojov.

Odvedenie odpadovej vody – zabezpečenie odvádzania a čistenia odpadových vôd vrátane likvidácie kalov, prevádzku a údržbu verejných kanalizácií a čistiarní odpadových vôd.

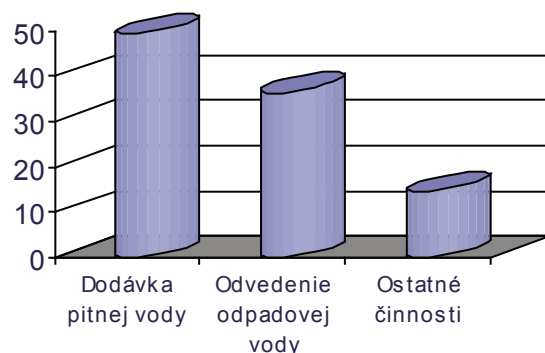
Chemicko-technologická služba – vykonávanie chemických, mikrobiologických a biologických rozborov pitných a odpadových vôd a kalov, kontrolu kvality pitnej vody a vypúšťaných odpadových vôd.

Investičná, stavebno-montážna činnosť – realizácia výstavby vodohospodárskych stavieb, údržba, oprava a rekonštrukcia objektov vodovodov, kanalizácií a ďalších vodohospodárskych objektov.

Servis vodohospodárskych zariadení – zabezpečuje opravu, overovanie a nákup vodomernej techniky, dodávky, opravu a servis chlórovacích zariadení, opravu šachtových poklopov a kanalizačných vpustí, dodávku a montáž technologických zariadení.

Projekcia – vypracovanie projektovej dokumentácie vodohospodárskych stavieb, prevádzkových poriadkov, zabezpečujeme vypracovanie štúdií a technických návrhov, určujeme koncepciu rozvoja a zásobovania pitnou vodou, odvedenia a čistenia odpadových vôd.

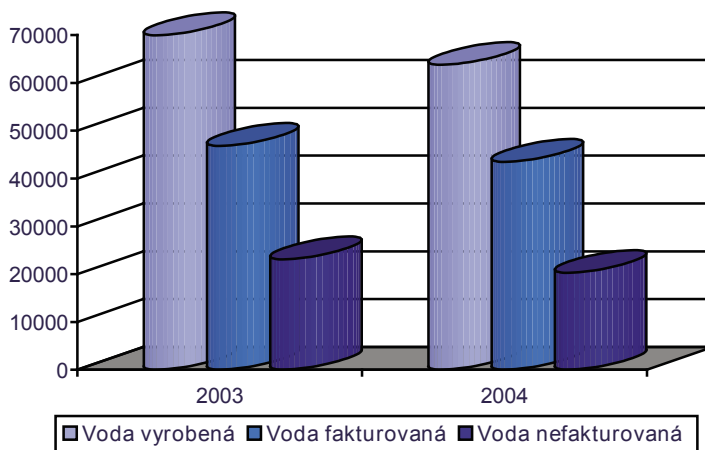
Podiel hlavných činností na výnosoch v %



VÝROBA A DODÁVKA PITNEJ VODY

Celkový počet obyvateľov zásobovaných pitnou vodou z verejných vodovodov VVS, a.s. v roku 2004 vzrástol oproti roku 2003 o 5 076 obyvateľov a dosiahol stav 873 158 obyvateľov. Z celkového počtu 1 227 870 obyvateľov žijúcich v regióne pôsobnosti spoločnosti je napojených na verejný vodovod 71,1 % obyvateľstva. Dĺžka vodovodného potrubia je 4 879 km. Počet vodovodných prípojok sa zvýšil o 1 857 na celkový počet 114 919 o celkovej dĺžke 790 km. Celkový počet verejných vodovodov vzrástol na 217, pričom počet obcí s verejným vodovodom je 452, z toho 346 verejných vodovodov je v správe a majetku spoločnosti VVS, a.s. a 106 verejných vodovodov je prevádzkovaných na základe uzatvorených zmlúv. Z celkového množstva vyrobenej vody je 58,3% vyrobenej z podzemných zdrojov a 41,7% z povrchových vodných zdrojov. Spoločnosť VVS, a.s. má k dispozícii 36 úpravní vôd, z ktorých je 31 v prevádzke a 5 úpravní vôd je v súčasnosti odstavených. Najvýznamnejšími zdrojmi povrchovej vody sú vodárenské nádrže Starina a Bukovec, z podzemných zdrojov je to prameň Drienovec.

Vývoj výroby a dodávky vody pitnej tis.m³



ODVÁDZANIE A ČISTENIE ODPADOVÝCH VÔD

V roku 2004 spoločnosť VVS, a.s. prevádzkovala 73 verejných kanalizácií, na ktoré bolo napojených 618 768 obyvateľov

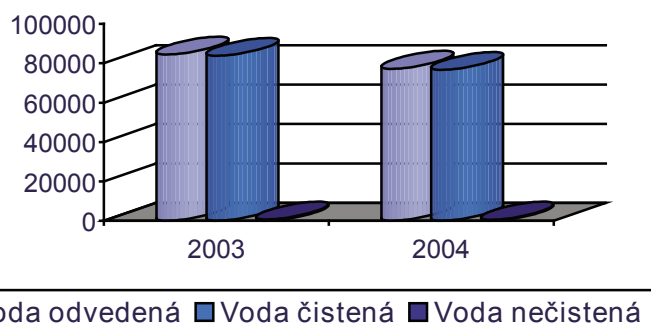
Z uvedeného počtu je 54 verejných kanalizácií v správe a majetku spoločnosti a 19 verejných kanalizácií je majetkom obcí, prevádzkovaných našou spoločnosťou na základe zmluvy.

Celková dĺžka prevádzkovej kanalizačnej siete bez prípojk je 1359 km, z toho vo vlastníctve spoločnosti je 1291 km a 68 km je v majetku obcí. Celkový počet kanalizačných prípojk predstavuje 44 531 ks o celkovej dĺžke 344 km. Z celkového počtu 1 227 870 obyvateľov žijúcich v územnej pôsobnosti spoločnosti VVS, a.s. je na verejnú kanalizáciu napojených 618 768 obyvateľov, čo predstavuje 50,4% napojenosť.

V roku 2004 spoločnosť prevádzkovala 41 čistiarní odpadových vôd, z ktorých 36 je biologicko-mechanických a 5 čistiarní odpadových vôd je mechanických. V roku 2004 boli v skúšobnej prevádzke čistiarne odpadových vôd Košice, Rožňava, Svidník, Sečovce a Kalša. Celková projektovaná kapacita čistiarní je 317 520 m³/deň, t.j. 3 675 l/s. V týchto čistiarniach bolo v roku 2004 čistených v priemere 2 425,2 l/s, čo predstavuje 76 481 107 m³/rok.

V priebehu roku 2004 bolo vyprodukovaných 7 610,5 ton CS /celkovej sušiny/ kalu. Počas roka sme zlikvidovaný 6 399 ton CS kalu (aj vrátane vyprodukovaného kalu z predchádzajúcich rokov). Na skládkach v areáloch čistiarní odpadových vôd bolo uložených 3 225,6 ton CS kalu.

Vývoj vody odvedenej v tis.m³



ODVÁDZANIE A ČISTENIE ODPADOVÝCH VÔD

ZÁKLADNÉ UKAZOVATELE VODY PITNEJ			
Ukazovateľ	Jednotka	Rok 2003	Rok 2004
Voda vyrobená k realizácii	tis. m ³	69 952	63 771
Voda fakturovaná	tis. m ³	46 844	43 504
Voda nefakturovaná	tis. m ³	23 108	20 267
Z toho: - straty vody v potrubnej sieti	tis. m ³	15 158	14 458
- vlastná spotreba	tis. m ³	7 950	5 809

ZÁKLADNÉ UKAZOVATELE VODY ODVEDENEJ			
Ukazovateľ	Jednotka	Rok 2003	Rok 2004
Voda odvedená	tis. m ³	84 428	77 144
Voda fakturovaná	tis. m ³	47 730	46 078
Voda čistená	tis. m ³	83 734	76 572
Voda nečistená	tis. m ³	694	572

ÚČINNOSŤ ČISTIACEHO PROCESU K MNOŽSTVU ODBÚRANÉHO ZNEČISTENIA				
Ukazovateľ [t]	prítok ČOV [t]	na odbúrané znečistenie [t]	odtok z ČOV [t]	účinnosť [%]
MECHANICKO-BIOLOGICKÉ ČISTIARNE ODPADOVÝCH VÔD				
BSK ₅	11 621,3	10 592,3	1 029,0	91,1
NL	11 965,5	10 796,4	1 169,1	90,2
MECHANICKÉ ČISTIARNE ODPADOVÝCH VÔD				
BSK ₅	112,6	55,6	57,0	49,4
NL	99,0	52,5	46,5	53,1

Údaje sú za obdobie 01. – 12. 2003

CHEMICKO-TECHNOLOGICKÁ ČINNOSŤ

Dodržiavanie kvality pitnej vody ako aj zabezpečenie kontroly kvality odpadových vôd jednak na vstupe, ale hlavne na výstupe (odtoku) z čistiarní odpadových vôd patrí medzi priority VVS.

V odpadových vodách sa stanovujú fyzikálno-chemické ukazovatele v rozsahu povolení na vypúšťanie odpadových vôd z jednotlivých ČOV. Posudzovanie kvality vypúšťaných odpadových vôd určuje NV č.491/2002 Z.z., ktorým sa ustanovujú ukazovatele prípustného stupňa znečistenia. V pitnej vode sa sledujeme nezávadnosť z hľadiska mikrobiologického, fyzikálno-chemického podľa Vyhlášky MZ SR č. 151/2004 Z. z. a rádiologického podľa Vyhlášky MZ SR č.12/2001 Z.z. o požiadavkách na zabezpečenie radiačnej ochrany.

Rozvodná sieť

Z vyhodnotenia kvality pitnej vody zo vzoriek odobratých z rozvodnej siete za rok 2004 vyplýva, že kvalita pitnej vody je na rovnako dobrej úrovni ako v predchádzajúcom roku. V roku 2004 bolo odobratých 3 402 vzoriek vody a vykonaných 90 154 stanovení ukazovateľov kvality pitnej vody. Z daného počtu bolo 488 nadlimitných stanovení, čo predstavuje 0,54%-nú závadnosť. Mikrobiologický rozbor preukázal 0,68% závadnosť, fyzikálno-chemický rozbor preukázal 0,49% závadnosť. Zo skupiny rádiologických ukazovateľov ani jedno stanovenie neprekračovalo limitné hodnoty.

Vodojemy

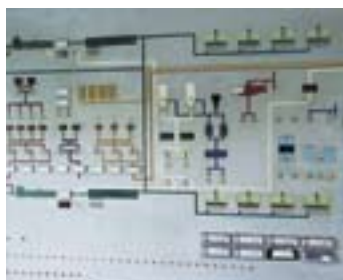
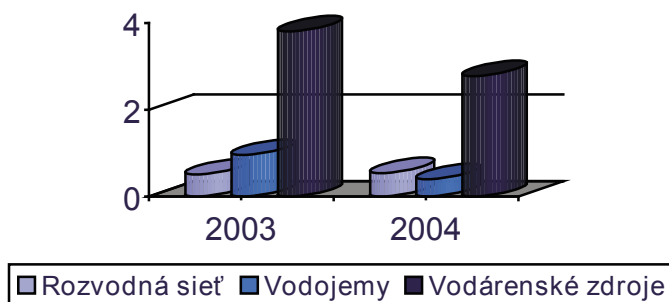
Kvalitu pitnej vody vo vodojemoch sa oproti roku 2003 zlepšila. Z 1165 odobratých vzoriek a 46 762 vykonaných stanovení preukázalo 187 nadlimitných stanovení, čo predstavuje 0,40%-nú závadnosť.

Vodárenské zdroje

Kvalita pitnej vody sa zlepšila aj vo vodárenských zdrojoch, kde z 1362 vzoriek vody a vykonaných 23 244 ustanovení bola preukázaných 647 nadlimitných ustanovení, čo predstavuje 2,78% závadnosť.

Za účelom zlepšenia hygieny a sanitácie vodárenských zariadení a mikrobiologickej nezávadnosti pitnej vody boli v období od 1.1. do 31.12.2004 vykonané merania koncentrácie voľného chlóru vo verejných vodovodoch na 3 závodoch spoločnosti. Koncentrácia voľného chlóru vo všetkých vybraných spotrebiskách vyhovovala požiadavkám Vyhlášky MZ SR č. 151/2004.

Vývoj závadných stanovení v %



VPLYV ČINNOSTI VVS A.S. NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

So vstupom Slovenska do Európskej únie sú aj na spoločnosť VVS, a.s. kladené vysoké požiadavky najmä v oblasti zvyšovania starostlivosti o životné prostredie a zlepšenie jeho stavu na úroveň zodpovedajúcu požiadavkám medzinárodných dohovorov a predpisov v systéme environmentálneho práva Európskej únie. Pri napĺňaní týchto cieľov kladie naša spoločnosť značný dôraz na ochranu životného prostredia najmä:

- sledovaním a zhodnocovaním ekologickej stability s cieľom ochrany PHO I. a II. stupňa jestvujúcich a výhľadových vodných zdrojov s prihliadnutím na ochranu prírody a krajiny.
- odvádzaním a čistením odpadových vôd, čím sa zabezpečuje požadovaná kvalita vypúšťaných odpadových vôd do recipientu.
- z procesu úpravy pitnej vody a čistenia odpadových vôd likvidácia stabilizovaného kalu, resp. jeho využitie v iných odvetviach hospodárstva.
- využívanie kogeneračných jednotiek s cieľom znížiť náklady na spotrebu elektrickej energie, resp. efektívne využitie jednotlivých produktov pri procese čistenia.
- skladovaním, resp. triedením nebezpečných odpadov (olejov, batérií, žiaroviek a pod.) v jednotlivých prevádzkach s následným zabezpečením ich likvidácie (zhodnotenie).
- z procesu čistenia odpadových vôd ekologické využívanie bioplynu

Z hľadiska vplyvu na životné prostredie výstavbou verejných vodovodov a verejných kanalizácií nevznikajú žiadne produkty ovplyvňujúce životné prostredie. Výstavba verejných kanalizácií je ukončená v ČOV, takže vypúšťané odpadové vody po vyčistení odpovedajú stanoveným emisným limitom v základných ukazovateľoch, t.j. BSK₅, CHSK, NL, N – NH₄, P_{celk.}. Samotná prevádzka verejných vodovodov a verejných kanalizácií má celkovo pozitívny vplyv na životné prostredie, a to zlepšením úrovne a kvality života obyvateľov daného regiónu.



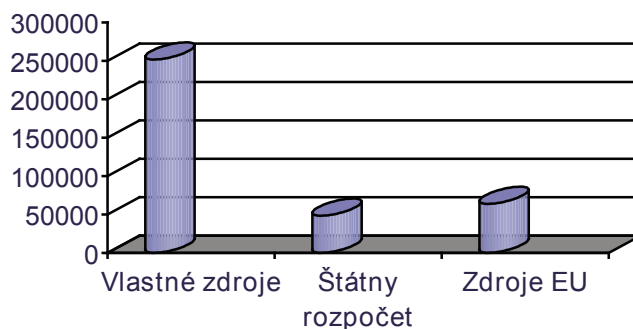
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA

Medzi priority VVS, a.s. patrí zvyšovanie napojenosti obyvateľstva na verejný vodovod a verejnú kanalizáciu, a preto veľký význam kladie na realizáciu investičnej činnosti. V rámci investičného programu boli v roku 2004 zrealizované investičné akcie v celkovej výške 363 910 tis. Sk. Najväčší podiel na financovaní majú vlastné zdroje, ktoré sa na celkovom financovaní investičnej činnosti podieľajú 69 %.

Zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v zmysle podpísaného finančného memoranda bola VVS, a.s. poskytnutá dotácia pre projekt „Zásobovanie pitnou vodou a odkanalizovanie Juhovýchodného Zemplína“ vo výške 25% z nákladov, čo činilo 21 256 tis. Sk a pre projekt „Košice- kanalizácia a čistenie odpadových vôd“ vo výške 25% z nákladov, čo predstavovalo 711 tis. Sk. Individuálnu dotáciu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky sme čerpali na stavbu stavbu „Svidník – Medzianky, prívod vody z vodárenskej nádrže Starina“ a to vo výške 26 389 tis. Sk . Z fondov Európskej únie boli čerpané finančné zdroje pre stavbu „Zásobovanie pitnou vodou a odkanalizovanie juhovýchodného Zemplína“ vo výške 59 782 tis. Sk, pre stavbu : „Košice- kanalizácia a čistenie odpadových vôd“ vo výške 1 421 tis. Sk a pre stavbu „Medzev- rekonštrukcia ČOV“ vo výške 2 623 tis. Sk bol poskytnutý grant dánskej enviromentálnej agentúry.

Nakoľko sú kladené vysoké požiadavky na investičnú výstavbu, VVS, a.s. intenzívne pracovala na príprave ďalších projektov v tejto oblasti a pripravila ďalšie projekty na čerpanie Kohézného a Štrukturálneho fondu Európskej únie. Za veľký úspech je považované schválenie dvoch významných projektov, a to „Prešov - pitná voda a kanalizácia v pôvodí Torysy“ s rozpočtovým nákladom 50,1 mil. EUR a „Vranov - pitná voda a odkanalizovanie v povodí rieky Topľa“ v rozpočtovom náklade 44,6 mil. EUR, čím sa VVS, a.s. podarí v priebehu rokov 2006 až 2009 napojiť na verejný vodovod 37 obcí , verejnú kanalizáciu 32 obcí a vybudovať alebo zrekonštruovať 9 čistiarní odpadových vôd. Schválením týchto dvoch projektov VVS, a.s. dosiahla v rámci Slovenska prvenstvo v čerpaní fondov Európskej únie medzi vodárskymi spoločnosťami.

Štruktúra zdrojov financovania investičnej výstavby v tis. Sk



INVESTIČNÁ VÝSTAVBA

V roku 2004 sme realizovali práce na 61 z celkového počtu 108 stavieb, ktoré máme zahrnuté v investičnom programe spoločnosti a úspešne sme dokončili a zaradili do užívania 19 nasledujúcich stavieb:

- Úpravňa vody Bukovec - zastrešenie
- Košice- rekonštrukcia kanalizácie Park Obrancov Mieru
- Košice – Sever- vodovod a kanalizácia na Suchodolinskej ulici
- Belža – vodovod
- Ložín –Bracovce- vodovod
- Vojčice- vodovod
- Humenné –Ptava- kanalizácia
- Sabinov- rekonštrukcia plynovej
- Veľký Šariš-kanalizácia
- Vyšná Šebastová-čerpacia stanica a výtlačné potrubie
- Stropkov- vodovod, zásobovacie potrubie Cintorínska
- Trnava pri Laborci- vodovod
- Holčíkovce- vodovod
- Pečovská Nová Ves- kanalizácia
- Šarišské Sokolovce- vodovod
- Vajkovce-čistiareň odpadových vôd
- Kručov- kanalizácia
- Budince- vodovod
- Krásna IBV Pri Mlyne- vodovod



ODBERATELIA A ODBYT

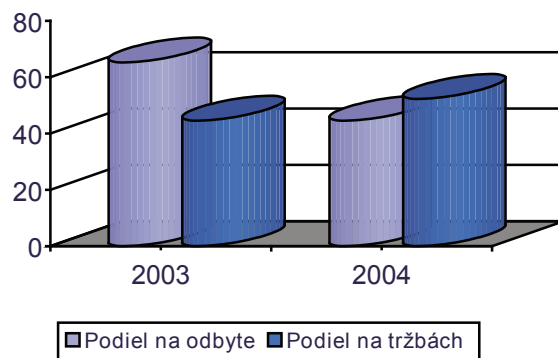
V roku 2004 VVS, a.s. evidovala 120 423 odberateľov. Z uvedeného počtu, 109 393 bolo v kategórii domácnosti a 11 030 v kategórii ostatní odberatelia.

Oproti minulému obdobiu sa zaznamenal opakovane medziročný pokles odbytu, a to ako vody pitnej, tak aj vody odvedenej. Pri vode pitnej pokles odbytu bol vo výške 3 340 tis.m³, čo predstavuje 7% a u vody odvedenej 1652 tis. m³, čo predstavuje 3%. Podľa kategórií odberateľov sme vo vode pitnej zaznamenali v domácnostiach pokles odbytu o 5% a v kategórii ostatných odberateľov výraznejší, až 14 % pokles odbytu. U vody odvedenej sme zaznamenali v kategórii domácnosti medziročný pokles odbytu o 4 % a v kategórii ostatných odberateľov 3%.

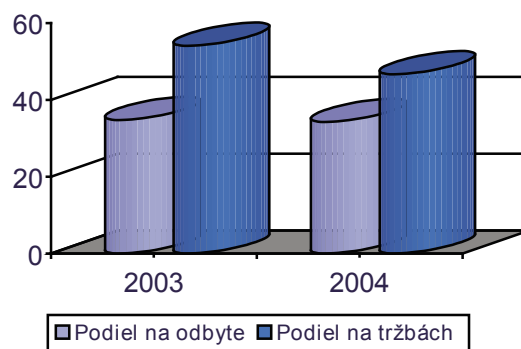
Pozitívny trend bol zaznamenaný v odbyte vody odvedenej z povrchového odtoku, kde medziročný nárast odbytu bol vo výške 172 tis. m³, čo je nárast o 2%.

Cena vody pitnej a vody odvedenej pre domácnosti a pre ostatných odberateľov bola pre rok 2004 stanovená rozhodnutím ÚRSO č. 0005/2003/04/V zo dňa 8. 12. 2003 a pre obecné verejné vodovody rozhodnutím č. 0013/2004/04/V zo dňa 30. 3. 2004. Cena vody pitnej vzrástla u domácnosti z 14,10 Sk/m³ bez DPH na 19,00 Sk/m³ bez DPH, u ostatných odberateľov ostala nezmenená oproti minulému obdobiu vo výške 32 Sk/m³ bez DPH. Cena vody odvedenej u domácnosti sa zvýšila z 8,90 Sk/m³ bez DPH na 11,60 Sk/m³ bez DPH, u ostatných odberateľov sa nemenila a činila 23 Sk/m³. Maximálna cena vody pre domácnosti však ešte stále nepokrýva náklady na jej výrobu, dodávku a odvádzanie.

Vývoj v kategórii domácnosti v %



Vývoj v kategórii ostatní odberatelia v %



ODBERATELIA A ODBYT

VÝVOJ ODBYTU VODY PITNEJ			
Ukazovateľ	Jednotka	Rok 2003	Rok 2004
Voda fakturovaná	tis. m ³	46 844	43 504
z toho: - domácnosti	tis. m ³	33 054	31 379
- ostatní odberatelia	tis. m ³	13 790	11 811
- obecné verejné vodovody	tis. m ³	-	314

VÝVOJ ODBYTU VODY ODVEDENEJ			
Ukazovateľ	Jednotka	Rok 2003	Rok 2003
Voda fakturovaná	tis. m ³	47 730	46 078
z toho: - domácnosti	tis. m ³	28 574	27 436
- ostatní odberatelia	tis. m ³	19 156	18 642

Údaje sú za obdobie 01. – 12. 2003



ZÁKLADNÉ EKONOMICKÉ UKAZOVATELE

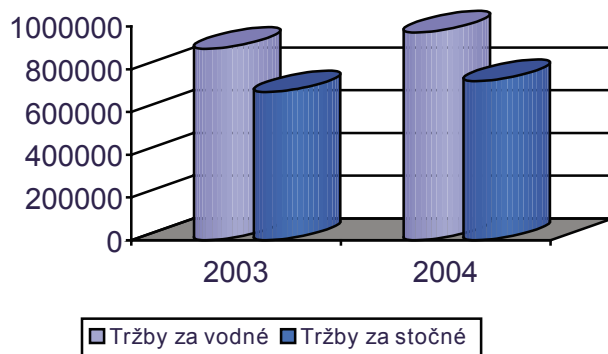
V roku 2004 celkové výnosy boli vo výške 2 084 785 tis. Sk, čo je medziročný nárast o 17,4%. Tržby za vodné a stočné predstavujú 1 715 048 tis. Sk, čo je nárast oproti predchádzajúcemu roku o 8,06 %. Tržby za vodné a stočné predstavujú najväčšie položky vo výnosoch spoločnosti, a to 82,26% z celkového objemu výnosov. Tržby za vodu pitnú medziročne vzrástli o 8,5% a tržby za vodu odvedenú o 7,5%.

Celkové náklady za rok 2004 činili 2 021 306 tis. Sk. Medzi najvýznamnejšie položky nákladov patria osobné náklady vo výške 29,17 %, odpisy vo výške 22,66 % a spotreba materiálu vo výške 20,51%.

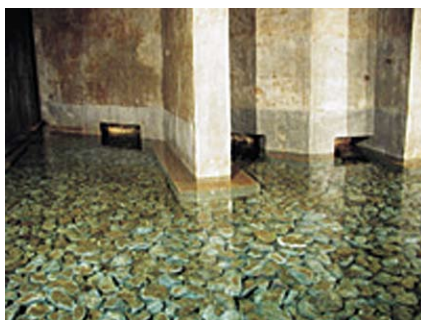
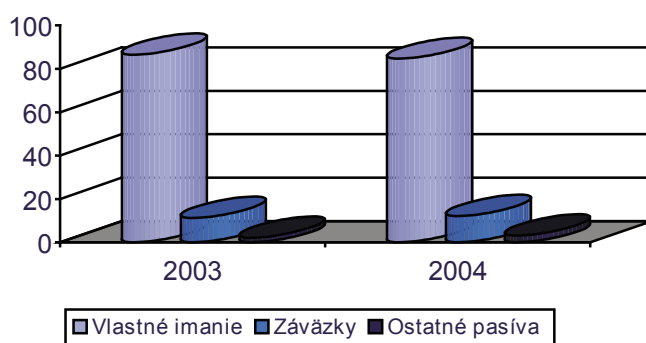
Za rok VVS, a.s. dosiahla hospodársky výsledok po zdanení vo výške 25 613 tis. Sk pri pridanej hodnote 1 219 223 tis. Sk a hospodárskom výsledku z bežnej činnosti vo výške 97 395 tis. Sk

V roku 2004 najväčší absolútny nárast zaznamenali stále aktíva, ktoré vzrástli o 302 687 tis. Sk. Čisté investície predstavujú čiastku 267 211 tis. Sk. Najväčší relatívny nárast zaznamenali zásoby, kde došlo k nárastu zásob o 70%, hlavne z dôvodu rozšírenia podnikateľskej činnosti spoločnosti o Stredisko servisných činností zamerané na opravu vodomeroch, servis chlórovacích zariadení ,oprava kanalizačných poklopov a zmenou dodávateľských vzťahov v oblasti zásobovania materiálom predovšetkým vodárenského charakteru. Najväčší pokles v absolútnom aj relatívnom vyjadrení zaznamenali krátkodobé pohľadávky. Najväčší objem na kapitálovej štruktúre spoločnosti má základné imanie, ktoré predstavuje 76,43 % kapitálu spoločnosti.

Vývoj tržieb hlavných činností v tis. Sk

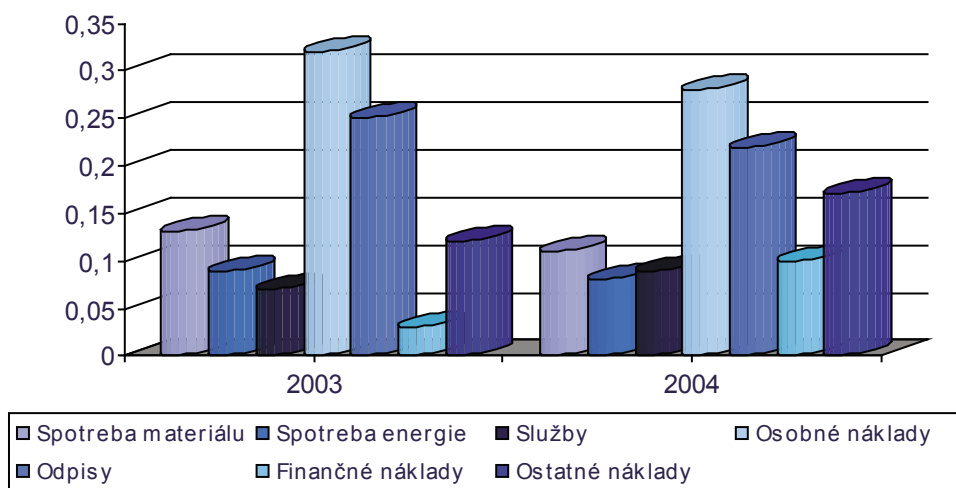


Vývoj vlastného imania a záväzkov v %

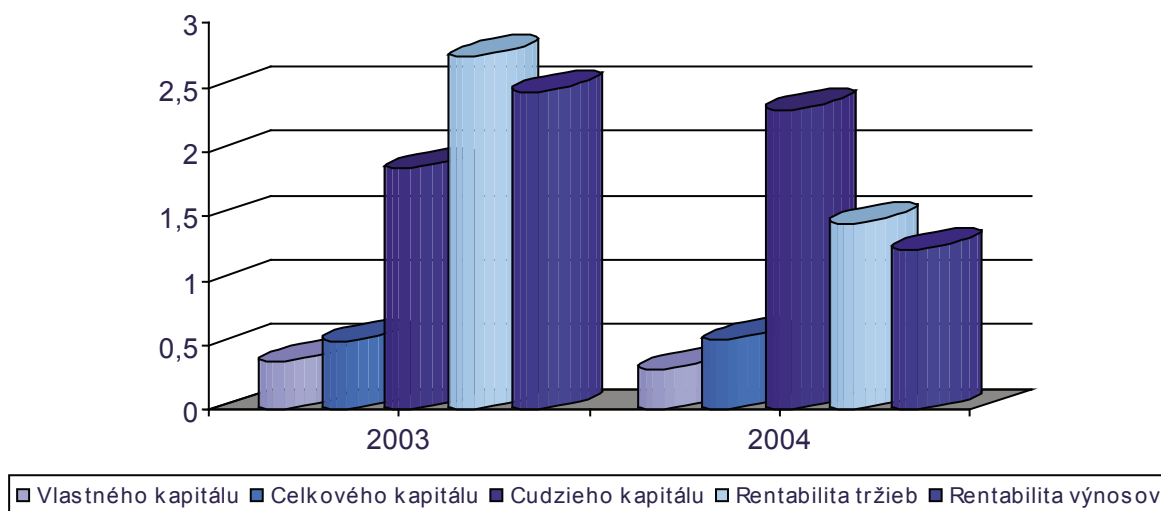


ZÁKLADNÉ EKONOMICKÉ UKAZOVATELE

Vývoj nákladov na 1,- Sk výnosov



Vývoj ukazovateľov rentability v %



PERSONÁLNE O OTÁZKY

Rok 2004 bol v oblasti zamestnanosti rokom analýzy práce a odhaľovania rezerv vo využívaní ľudského potenciálu pri súčasnej tvorbe novej organizačnej štruktúry. Zároveň bol začiatkom realizácie personálneho auditu v spoločnosti s cieľom optimalizácie štruktúry pracovných miest vo vzťahu k strategickým cieľom a fungovaniu spoločnosti v nových podmienkach.

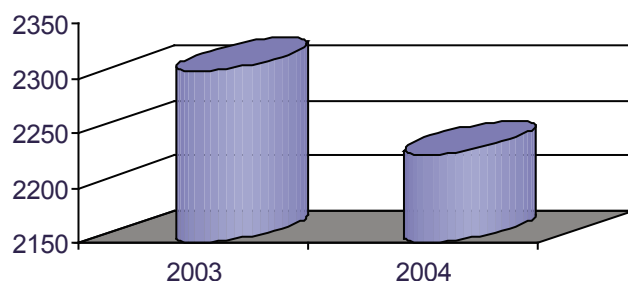
Priemerný evidenčný počet zamestnancov prepočítaný na plne zamestnaných v roku 2004 predstavoval 2 231 zamestnancov, čo je medziročný pokles o 3,3%. Táto úspora je výsledkom organizačných zmien a racionalizačných opatrení v spoločnosti, ktoré budú pokračovať aj v roku 2005.

Použitelný fond pracovného času za rok 2004 bol 520 565 dní. Z uvedeného fondu pracovného času neospravedlnená absencia za spoločnosť celkom činila 0,005 %, t. j. 28 dní. Očistená fluktuácia za rok 2004 bola vo výške 4,18 % z celkového počtu zamestnancov vo fyzických osobách.

Za účelom prehĺbenia svojich vedomostí a rozšírenia kvalifikácie sme v priebehu roka 2004 organizovali pre zamestnancov spoločnosti kurzy, školenia a semináre, na ktorých sa zúčastnilo 2660 zamestnancov. Prioritou vo vzdelávaní bol rozvoj zručností zamestnancov pri práci s výpočtovou technikou a rozvoj manažérskych zručností vedúcich zamestnancov.

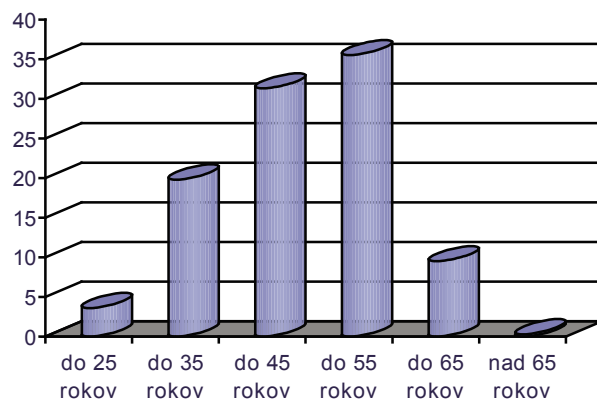
V ďalších rokoch plánuje venovať zvýšenú pozornosť ľudskému intelektu a jeho zodpovednosti za plnenie plánovaných úloh. Budovanie flexibilnej spoločnosti predpokladá zabezpečovanie úloh tvorivými a flexibilnými zamestnancami. Nadväzne na plánované technické vybavenie a priestorové rozloženie pracovísk, ako aj zefektívnenie organizácie práce kladieme dôraz na ďalšie vzdelávanie pracovníkov, vytvorenie motivujúceho pracovného prostredia, aby sme vedeli splniť aj najnáročnejšie očakávania našich zákazníkov.

Vývoj počtu zamestnancov

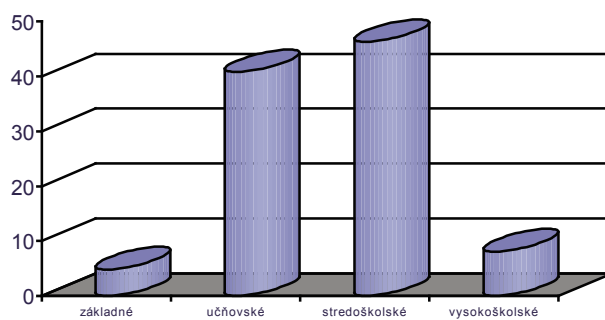


PERSONÁLNE OTÁZKY

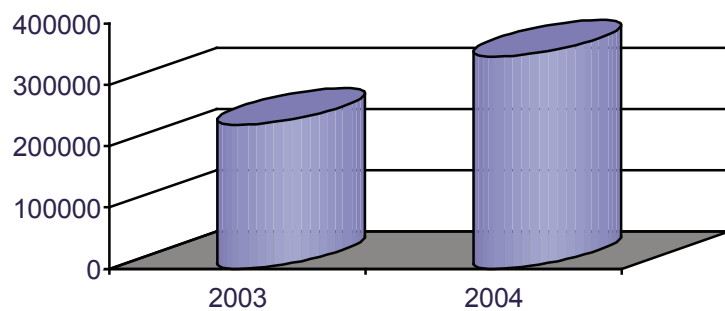
Štruktúra zamestnancov podľa veku v %



Štruktúra zamestnancov podľa vzdelania v %



Vývoj produktivity práce na 1 zamestnanca v Sk



VÝZNAMNÉ RIZIKÁ A NEISTOTY

Aj naša spoločnosť je vystavená rizikám, ktoré môžu negatívne ovplyvniť jeho ďalší vývoj. Medzi takéto riziká v podmienkach našej spoločnosti zaraďujeme najmä:

- Zmeny rozpočtovej a dotačnej politiky, ktorá má vplyv na tržby.
- Legislatívna neistota negatívne ovplyvňujúca podnikateľské rozhodovanie.
- Možnosť nepokojov vyplývajúcich z medzinárodnej situácie vyúsťujúcich do teroristických akcií na vodné zdroje
- Zníženie kúpyschopnosti obyvateľstva, priamo vplývajúci na odbyt a teda aj na tržby.
- Riziká spojené so zmenou klimatických podmienok

Za účelom eliminácie týchto rizík, sme sa zamerali na vypracovanie dlhodobej koncepcie rozvoja spoločnosti v oblasti investičnej, ekonomickej aj výrobnjej. Kladieme dôraz na sledovanie a vyhodnocovanie demografických, sociálnych a klimatických faktorov, ktoré ovplyvňujú našu činnosť, tak aby sme zabezpečili dlhodobý vyvážený rast spoločnosti.



PREDPOKLADANÝ VÝVOJ

Zámerom a snahou spoločnosti VVS, a.s. je aj v ďalších rokoch byť dominantnou spoločnosťou na trhu v oblasti dodávky pitnej vody a odvádzania odpadových.

Rozvinuté podnikateľské prostredie kladie vysoké požiadavky v oblasti kvality poskytovaných služieb. Ako zákaznícky orientovaná spoločnosť VVS, a.s. sa snaží komunikovať so zákazníkmi, počúvať ich potreby, reagovať na prebiehajúce zmeny, a tým zvyšovať kvalitu nami poskytovaných služieb. Naším zámerom je v priebehu roka 2005 sprevádzkovať zákaznícke centrá vo všetkých regiónoch našej pôsobnosti, a tým prispieť k spokojnosti a pohodliu zákazníkov. Od zlepšenia komunikácie so zákazníkom očakávame pozitívnu zmenu vnímania spoločnosti v očiach verejnosti, vybudovanie si dôvery.

Zvýšenie napojenosti obyvateľstva na verejný vodovod a verejnú kanalizáciu, ktoré patrí medzi priority si vyžiada v budúcnosti vysoké finančné investície. Ako správny krok sa ukázalo využívanie zdrojov Európskej únie, kde sme v roku 2004 dosiahli veľmi dobré výsledky. Pre ďalšie obdobie pripravuje nové projekty na čerpanie Kohézneho a Štrukturálneho fondu v spolupráci so zástupcami miest a obcí. Projekty budú zamerané nielen na zvýšenie napojenosti obyvateľstva, ale aj na rekonštrukcie existujúcich objektov, aby sme prispievali k skvalitneniu a ochrane životného prostredia.

I napriek zvyšovaniu percenta napojenosti odberateľov na verejné vodovody a verejnú kanalizáciu je predpoklad v roku 2005 poklesu odbytu vody pitnej o 1,5% a vody odvedenej o 2,0% z dôvodu pretrvávania úsporných opatrení v spotrebe vody, ktoré prijímajú odberatelia aj nadväzne na zvyšovanie cien vody. VVS, a.s. si uvedomuje, že ceny za naše služby musia byť nielen rentabilné pre spoločnosť, ale aj sociálne dostupné pre zákazníkov. A preto aj naďalej vykonáva opatrenia na efektívne využívanie zdrojov spoločnosti a cenová a obchodná politika sa orientuje smerom cenovej akceptácie zo strany zákazníkov.

Za každým úspechom, ktorý VVS, a.s. dosiahne je profesionálny prístup zamestnancov. Vytvoriť motivujúce prostredie pre flexibilných, odborne zdatných a lojálnych pracovníkov, ktorí si uvedomujú zodpovednosť za plnenie cieľov spoločnosti je pre VVS, a.s. dôležité.



SPRÁVA AUDÍTORA

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

**Pre akcionárov akciovej spoločnosti Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.,
Komenského 50, 042 48 Košice**

Vykonalí sme audit priloženej účtovnej závierky Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., ku dňu 31. decembra 2004. Vedenie spoločnosti je zodpovedné za zostavenie účtovnej závierky a vedenie účtovníctva tak, aby bolo úplné, preukazné a správne v súlade s platnými zákonmi a predpismi. Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na účtovnú závierku ako celok, ktorý vychádza z výsledkov auditu. Účtovnú závierku spoločnosti za rok, ktorý sa skončil k 31. decembru 2003, auditoval iný audítor, ktorý vo svojej správe zo dňa 02. apríla 2004 vyjadril nepodmienený názor na túto účtovnú závierku.

Audit bol vykonaný v súlade so zákonom č.466/2002 Z. z. o audítoroch a Slovenskej komore audítorov a medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov bolo potrebné audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali objektívne presvedčenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov výberovým spôsobom, ktoré dokladuje sumy v účtovnej závierke. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie, či je účtovníctvo vedené v súlade so zákonom o účtovníctve, zhodnotenie účtovných princípov použitých pri vypracovaní účtovnej závierky a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uviedlo vedenie spoločnosti, ako aj celkové zhodnotenie účtovnej závierky. Nemožno ho považovať za daňový audit. Sme presvedčení, že audit poskytol objektívny základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru účtovná závierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach majetok, záväzky, vlastné imanie a finančnú situáciu spoločnosti ku dňu 31. decembra 2004 a výsledok hospodárenia za uvedené obdobie a vyhovuje národným predpisom pre účtovníctvo uplatňovaným v Slovenskej republike.

Ako je uvedené v Poznámkach účtovnej závierky táto účtovná závierka je upravená oproti prvotne prezentovanej účtovnej závierke o zaúčtovanú stratu z predaja bytov na ťarchu hospodárskeho výsledku vo výške 435 tis. Sk, čím došlo k jeho zníženiu o uvedenú sumu. Táto úprava vykonaná vedením nemala významný vplyv na prezentáciu finančnej situácie k 31.12.2004 a výsledku hospodárenia spoločnosti za uvedené obdobie.

V Prešove, dňa 13. mája 2005



ACCEPT AUDIT & CONSULTING, s.r.o.
Októbrova 35, 080 01 Prešov
licencia SKAU č. 000124
zapísaný v: OR OS Prešov, Oddiel: Sro, vložka č.2365/P

Zodpovedný audítor:
Ing. Ivan Bošela, PhD.
licencia SKAU č. 000161

SPRÁVA DOZORNEJ RADY

Dozorná rada Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti a.s. prerokovala a preskúmala na svojom zasadnutí dňa 30. mája 2005 predloženú riadnu individuálnu účtovnú závierku Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti ku dňu 31.12.2004 a došla k nasledovným záverom:

Dozorná rada v súlade s článkom XII Stanov spoločnosti jednohlasne súhlasí s riadnou individuálnou účtovnou závierkou obchodného roka 2004 overenou spoločnosťou ACCEPT AUDIT & CONSULTING, s.r.o. Prešov.

Dozorná rada súhlasí, aby predstavenstvo na Valnom zhromaždení Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti a.s. dňa 24. júna 2005 predložilo nasledovný návrh na rozdelenie zisku:

Suma zisku za rok 2004	25 612 394 Sk
■ odvod do zákonného rezervného fondu	17 112 394 Sk
■ výplata dividend	6 000 000 Sk
■ výplata tantiem	2 500 000 Sk

Ing. Anton Brath
Predseda dozornej rady

Košice, 30.mája 2005

SÚVAHA

STRANA AKTÍV	Bežné účtovné obdobie			Bezprostr. predch. účtovné obdobie
	Brutto	Korekcia	Netto	Netto
SPOLU MAJETOK	15326981	5712904	9614077	9378393
Neobežný majetok	14532415	5571506	8960909	8658222
Dlhodobý nehmotný majetok	133822	51912	81910	88869
Zriaďovacie náklady	224	61	163	219
Softvér	132218	51148	81070	39933
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	703	703		
Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	677		677	48717
Dlhodobý hmotný majetok súčet	14398593	5519594	8878999	8569353
Pozemky	473588		473588	473606
Stavby	10161608	4548399	5613209	5472685
Samostatné hnutelné veci a súbory	1359909	832255	527654	565162
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	243883	138940	104943	28324
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	2076113		2076113	2029576
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	83492		83492	
Obežný majetok	779307	141398	637909	708988
Zásoby súčet	43494	167	43327	25553
Materiál	43481	167	43314	25513
Poskytnuté preddavky na zásoby	13		13	40
Dlhodobé pohľadávky súčet	18040		18040	28319
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	12900		12900	22112
Odložená daňová pohľadávka	5140		5140	6207
Krátkodobé pohľadávky súčet	571941	141231	430710	506305
Pohľadávky z obchodného styku	566994	141231	425763	496673
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	6		6	6
Daňové pohľadávky	1061		1061	8902
Iné pohľadávky	3880		3880	723
Finančné účty súčet	145832		145832	148811
Peniaze	1725		1725	2080
Účty v bankách	144107		144107	146731
Časové rozlíšenie	15259		15259	11183
Náklady budúcich období	15243		15243	11142
Príjmy budúcich období	16		16	41
Kontrolné číslo súčet	61292665	22851616	38441049	37502389

SÚVAHA

STRANA PASÍV	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predch. účtovné obdobie
SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY	9614077	9378393
Vlastné imanie	8137357	8114055
Základné imanie súčet	7348097	7348097
Základné imanie	7348097	7348097
Kapitálové fondy súčet	760604	760584
Ostatné kapitálové fondy	8604	8584
Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	752000	752000
Fondy zo zisku súčet	3043	
Zákonný rezervný fond	3043	
Výsledok hospodárenia minulých rokov		-25059
Neuhrazená strata minulých rokov		-25059
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	25613	30433
Záväzky	1169997	1057464
Rezervy súčet	52817	41261
Krátkodobé rezervy	52817	41261
Dlhodobé záväzky súčet	179464	63923
Dlhodobé prijaté preddavky	31127	31127
Záväzky zo sociálneho fondu	765	456
Ostatné dlhodobé záväzky	78433	
Odložený daňový záväzok	69139	32340
Krátkodobé záväzky súčet	536382	498561
Záväzky z obchodného styku	280289	262784
Nevyfakturované dodávky	22	908
Záväzky voči zamestnancom	29364	24087
Záväzky zo sociálneho zabezpečenia	20091	13606
Daňové záväzky a dotácie	20491	7125
Ostatné záväzky	186125	190051
Bankové úvery a výpomoci súčet	401334	453719
Bankové úvery dlhodobé	348949	401334
Bežné bankové úvery	52385	52385
Časové rozlíšenie súčet	306723	206874
Výdavky budúcich období	2642	4246
Výnosy budúcich období	304081	202628

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Text	Skutočnosť	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predch. účtovné obdobie
Výroba	1825094	1152157
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	1752539	1106498
Aktivácia	72555	45659
Výrobná spotreba	605871	350059
Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok	414606	263303
Služby	191265	86756
Pridaná hodnota	1219223	802098
Osobné náklady súčet	589645	403299
Mzdové náklady	409786	272559
Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva	2278	1668
Náklady na sociálne zabezpečenie	148626	105712
Sociálne náklady	28955	23360
Dane a poplatky	11805	11278
Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	458126	326919
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	44620	3954
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu	45770	3590
Použitie a zrušenie rezerv do výnosov z hospodárskej činnosti a účtovanie vzniku komplexných nákladov budúcich období	51742	38914
Tvorba rezerv na hospodársku činnosť a zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	74076	40593
Zúčtovanie a zrušenie opravných položiek do výnosov z hospodárskej činnosti	23676	21197
Tvorba opravných položiek do nákladov na hospodársku činnosť	26421	5785
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	124970	13014
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	160993	23520
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	97395	64193
Výnosové úroky	5306	3650
Nákladové úroky	33609	26375
Kurzové zisky	401	
Kurzové straty	198	207
Ostatné výnosy z finančnej činnosti	39	
Ostatné náklady na finančnú činnosť	14169	9093
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-42230	-32025
Daň z príjmov z bežnej činnosti	37866	1621
- splatná		547
- odložená	37866	1074
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	17299	30547
Mimoriadne výnosy	8937	205
Mimoriadne náklady	623	319
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	8314	-114
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	25613	30433
Kontrolné číslo súčet	8528047	5238017